

ฝ่ายจุลชีววิทยา โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์
ข้อตกลงถ่ายโอนวัสดุ
(Material Transfer Agreement, MTA)

1. คู่สัญญาของข้อตกลงนี้คือ

1.1 “ภาควิชา/ฝ่ายจุลชีววิทยา โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์” 1873 ถ.พระรามสี่ เขตปทุมวัน แขวงปทุมวัน กรุงเทพมหานคร 10330

1.2 (ต่อไปนี้จะ เรียกว่า “ผู้รับ”)

1.3 “ผู้รับ” รวมทั้ง หัวหน้าโครงการวิจัย/หัวหน้าห้องปฏิบัติการ/อาจารย์ที่ปรึกษา “ภาควิชา/ฝ่ายจุลชีววิทยา โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์” ตกลงที่จะจัดหาวัสดุตามที่ระบุในข้อตกลงนี้ให้กับ “ผู้รับ” เพื่อใช้ตามข้อตกลง และเงื่อนไขที่ระบุใน ข้อตกลงนี้”

2. ในข้อตกลงนี้

วัสดุ (Material) หมายถึง วัสดุตั้งต้น (Original Material) เชื้อสายและอนุพันธ์ที่ไม่ได้รับการดัดแปลง

เชื้อสาย(Progeny) หมายถึง สิ่งสืบทอดที่ไม่ได้รับการดัดแปลง (unmodified descendant) ที่มาจากวัสดุ เช่น ไวรัสจากไวรัส เซลล์จากเซลล์ หรือสิ่งมีชีวิตจากสิ่งมีชีวิต (organism from organism)

อนุพันธ์ที่ไม่ได้รับการดัดแปลง (Unmodified Derivative) หมายถึง สารที่สร้างสรรค์โดยผู้รับ ซึ่งประกอบขึ้นเป็นโครงสร้างหน่วยย่อยที่ไม่ได้รับการดัดแปลง (unmodified functional sub-unit) หรือผลิตภัณฑ์ที่ได้มาจากวัสดุตั้งต้น เช่น กลุ่มย่อยที่ได้ถูกทำให้บริสุทธิ์ หรือแยกเป็นส่วน ๆ ของวัสดุตั้งต้น เซลล์เพาะเลี้ยงที่ผลิตได้จากเซลล์เพาะเลี้ยงตั้งต้นที่ไม่ได้มีการดัดแปลง โมโนโคลนอลแอนติบอดีผลิตออกมาโดยเซลล์ไฮบริโดมา โปรตีนที่แสดงออกโดยดีเอ็นเอ/อาร์เอ็นเอ กลุ่มย่อยต่าง ๆ ของวัสดุตั้งต้น เช่น พลาสมิดหรือพาหะ (vector) ใหม่ ๆ ที่ได้รับมาจาก “ภาควิชา/ฝ่ายจุลชีววิทยา โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์”

สิ่งดัดแปลง (Modification) หมายถึง สารที่สร้างสรรค์โดยผู้รับ ซึ่งบรรจุไว้ด้วย หรือรวมไว้ซึ่งวัสดุ (วัสดุตั้งต้นเชื้อสาย หรืออนุพันธ์ที่ไม่ได้รับการดัดแปลง)

จุดประสงค์ทางการค้า หมายถึง การขายวัสดุ, การจดสิทธิบัตร, การได้มาหรือการถ่ายทอดทรัพย์สินทางปัญญา หรือสิทธิที่จับต้องได้และที่จับต้องไม่ได้ที่ได้มาโดยการขายหรืออนุญาต, การพัฒนาผลิตภัณฑ์ และการรับรองก่อนการขาย

3. ในข้อตกลงฉบับนี้วัสดุรวมถึง

3.1 วัสดุทางชีวภาพ ทั้งที่มีชีวิตหรือไม่มีชีวิตทั้งหมด ตามที่ระบุในเอกสารแนบ ก

3.2 ความรู้ และข้อมูลใด ๆ ที่เกี่ยวข้อง

3.3 เชื้อสาย อนุพันธ์ที่ไม่ได้รับการดัดแปลงและสิ่งดัดแปลง

3.4 เซลล์ หรือ ดีเอ็นเอ, โมเลกุลซึ่งลอกเลียนหรือได้มาจากสิ่งเหล่านั้น

4. “ผู้รับ” ตกลงว่า

4.1 วัสดุเป็นทรัพย์สินของภาควิชา/ฝ่ายจุลชีววิทยา โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์และจะถูกใช้โดยผู้รับเพียงเพื่อจุดประสงค์ข้อใดข้อหนึ่ง ต่อไปนี้

งานวิจัย

การวิจัยตามหลักสูตรปริญญาตรี/โท/เอก

การควบคุมคุณภาพ

การฝึกอบรมและการสอนนอกเหนืองานวิจัย

การทดสอบอ้างอิง, การตรวจวิเคราะห์

ดำเนินการที่สถาบันของ “ผู้รับ” และภายใต้การควบคุมดูแลของ “ผู้รับ” งานวิจัยที่จะดำเนินการ โดย “ผู้รับ” จะถูกจำกัดอยู่เพียงภายใต้โครงการเรื่อง..... ที่ปรากฏตามเอกสารแนบ ข

(หัวหน้าโครงการวิจัย/หัวหน้าห้องปฏิบัติการ/อาจารย์ที่ปรึกษาชื่อ.....

นิสิต/นักศึกษาชื่อ.....จะต้องปฏิบัติตามข้อตกลงในเอกสาร)

4.2 วัสดุจะไม่ถูกใช้ในมนุษย์/ การทดลองในมนุษย์ โดยไม่ได้รับความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรจาก “ภาควิชา/ฝ่ายจุลชีววิทยา โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์”

5. “ผู้รับ” ตกลงที่จะไม่ถ่ายโอนวัสดุให้กับบุคคลใดบุคคลหนึ่งที่ไม่ได้ทำงานภายใต้การควบคุมโดยตรงที่สถาบันของผู้รับโดยไม่ได้รับความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรจาก “ภาควิชา/ฝ่ายจุลชีววิทยา โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์” “ผู้รับ” จะส่งคำร้องขอวัสดุใด ๆ ให้แก่ “ภาควิชา/ฝ่ายจุลชีววิทยา โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์”

6. “ผู้รับ” ตกลงที่จะใช้วัสดุในสถานที่ที่เหมาะสม โดยพนักงานผู้มีความรู้ ความสามารถ

7. “ผู้รับ” ตกลงที่จะแจ้ง “ภาควิชา/ฝ่ายจุลชีววิทยา โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์” ถึงผลการวิจัยทั้งหมดซึ่งเกี่ยวกับวัสดุเป็นลายลักษณ์อักษรหลังสิ้นสุดการวิจัย

8. “ผู้รับ” ตกลงที่จะยอมรับว่า “ภาควิชา/ฝ่ายจุลชีววิทยา โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์” เป็นแหล่งที่มาของวัสดุ และให้ข้อมูลนั้น ในสิ่งตีพิมพ์ใด ๆ ทั้งหมด และในใบขอสิทธิบัตรที่อยู่บนพื้นฐานหรือเกี่ยวกับวัสดุ สิ่งลอกเลียน หรือสิ่งที่ได้มาจากสิ่งเหล่านั้น และจากการวิจัยสิ่งเหล่านั้น

9. “ผู้รับ” ยอมรับว่าวัสดุเป็นหรืออาจจะเป็นวัตถุแห่งการขอสิทธิบัตรได้ “ผู้รับ” ยอมรับว่าตนไม่ได้รับการอนุญาตหรือสิทธิใด ๆ ไม่ว่าโดยนัย หรือโดยแจ้งชัดในสิทธิบัตรใด ๆ หรือคำขอสิทธิบัตรใด ๆ หรือความลับทางการค้าหรือความเป็นเจ้าของอย่างอื่นของ “ภาควิชา/ฝ่ายจุลชีววิทยา โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์” รวมถึงรูปแบบใด ๆ ที่เปลี่ยนแปลงไปของวัสดุที่ทำโดย “ภาควิชา/ฝ่ายจุลชีววิทยา โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์” เว้นแต่ได้ระบุไว้ในข้อตกลงนี้ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง “ผู้รับ” ไม่ได้รับการอนุญาตหรือสิทธิใด ๆ ไม่ว่าโดยนัยหรือโดยแจ้งชัดในการใช้วัสดุ วัสดุที่ปรับปรุงในรูปแบบใด ๆ หรือสิทธิบัตรที่เกี่ยวข้องใด ๆ ของ “ภาควิชา/ฝ่ายจุลชีววิทยา โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์” เพื่อจุดประสงค์ทางการค้า

10. ถ้า “ผู้รับ” ต้องการใช้ หรือขออนุญาตให้ใช้วัสดุ หรือวัสดุที่ปรับปรุงเพื่อจุดประสงค์ทางการค้า “ภาควิชา/ฝ่ายจุลชีววิทยา โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์” ตกลงล่วงหน้าที่จะเจรจาต่อรองโดยสุจริตกับ “ผู้รับ” เพื่อที่จะกำหนดเงื่อนไขเชิงพาณิชย์ขึ้น

11. “ผู้รับ” จะใช้วัสดุภายใต้บังคับของกฎหมายและข้อบังคับภายในประเทศและระหว่างประเทศของตน รวมถึงภายใต้บังคับของพระราชบัญญัติเชื้อโรคและพิษจากสัตว์ พ.ศ. 2525 และพระราชบัญญัติเชื้อโรค และพิษจากสัตว์ (ฉบับที่ 2) พ.ศ. 2544 วัสดุนี้มีไว้เพื่อการทดลองเท่านั้น “ภาควิชา/ฝ่ายจุลชีววิทยา โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์” จัดหาให้โดยไม่รับประกันไม่ว่าโดยชัดแจ้งหรือโดยปริยายใด ๆ ทั้งสิ้น “ภาควิชา/ฝ่ายจุลชีววิทยา โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์”

ไม่รับรองว่าการใช้วัสดุจะไม่เป็นการละเมิดสิทธิบัตรหรือสิทธิความเป็นเจ้าของอย่างอื่น “ผู้รับ” จะรับผิดชอบ
 “ภาควิชา/ฝ่ายจุลชีววิทยา โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์” และลูกจ้างของ “ภาควิชา/ฝ่ายจุลชีววิทยา โรงพยาบาล
 จุฬาลงกรณ์” และปกป้อง “ภาควิชา/ฝ่ายจุลชีววิทยา โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์” และลูกจ้างของ “ภาควิชา/ฝ่ายจุล
 ชีววิทยา โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์” จากข้อเรียกร้องให้มีการรับผิดชอบใด ๆ ซึ่งอาจเกิดขึ้นจากการใช้วัสดุโดย
 “ผู้รับ”

12. วัสดุได้ถูกจัดไว้ให้โดยไม่คิดค่าใช้จ่าย อย่างไรก็ตาม จะเรียกค่าธรรมเนียมเพียงเพื่อเป็นค่าเตรียมการ และค่าแจกจ่าย
 วัสดุอัตราค่าธรรมเนียมจะเป็นไปตามที่ระบุในเอกสารแนบ ก
13. “ผู้รับ” จะส่งคืนหรือทำลายข้อมูล และวัสดุทั้งหมดเมื่อ “ภาควิชา/ฝ่ายจุลชีววิทยา โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์” ร้องขอ
14. ข้อตกลงนี้จะมีผลใช้บังคับนับตั้งแต่วันที่ลงนามโดยภาควิชา/ฝ่ายจุลชีววิทยา โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ทำ
 ข้อตกลงนี้ และมีผลใช้กับข้อมูลและวัสดุทั้งหมดที่รับจาก “ภาควิชา/ฝ่ายจุลชีววิทยา โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์” และจะ
 สิ้นผลใช้บังคับเมื่อ “ผู้รับ” ทำการวิจัยเรื่องปัจจุบันกับวัสดุเสร็จสมบูรณ์ (.....ปีนับแต่วันที่ผลใช้บังคับ) เว้นแต่
 คู่สัญญาตกลงเป็นลายลักษณ์อักษรที่จะขยายสัญญา
15. “ภาควิชา/ฝ่ายจุลชีววิทยา โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์” และ “ผู้รับ” จะใช้ความพยายามอย่างที่สุดในอันที่จะตกลง
 กันให้ได้ใน ลักษณะที่เป็นธรรม และเป็นเหตุเป็นผลในข้อขัดแย้งต่าง ๆ ที่เกิดขึ้นภายใต้ข้อตกลงนี้ หากว่าข้อ
 ขัดแย้งนั้นไม่สามารถ ตกลงกันได้ระหว่างคู่สัญญาให้เสนอข้อขัดแย้งนั้นต่อผู้ไกล่เกลี่ยซึ่งเลือกโดยคู่สัญญา
 ร่วมกัน หากว่าการไกล่เกลี่ยไม่ได้ผลภายใน 30 วัน ข้อขัดแย้งนั้นจะถูกส่งไปให้อนุญาตตุลาการดำเนินการ
 ภายใต้ข้อบังคับว่าด้วยการอนุญาโตตุลาการของประเทศไทย การอนุญาโตตุลาการใด ๆ จะกระทำภายใต้กฎเกณฑ์
 ดังกล่าว

ลงนามในฐานะผู้รับ

ชื่อ.....

(.....)

ตำแหน่ง

วันที่.....

ลงนามในฐานะพยาน

ชื่อ.....

(.....)

ตำแหน่ง.....

วันที่.....

ลงนามในฐานะภาควิชา/ฝ่ายจุลชีววิทยาโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์

ชื่อ.....

(.....)

ตำแหน่ง.....

วันที่.....

ลงนามในฐานะพยาน

ชื่อ.....

(.....)

ตำแหน่ง.....

วันที่.....

เอกสารแนบ ก

รายการถ่ายโอนวัสดุ

ภาควิชา/ฝ่ายจุลชีววิทยา โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ตกลงที่จะถ่ายโอนวัสดุให้แก่ผู้รับ

ดังรายการต่อไปนี้

ลำดับที่	รายชื่อวัสดุ	Identification number	หมายเหตุ
1			
2			
3			
4			
5			

อัตราค่าธรรมเนียม : การเตรียมวัสดุข้างต้น.....บาทต่อ..... รวมทั้งสิ้นเป็นเงิน.....บาท

กรณีส่งทางไปรษณีย์คิดค่าขนส่งเป็นเงิน.....บาท

[] มารับวัสดุเอง (ระบุล่วงหน้าอย่างน้อย วัน/สัปดาห์) วันที่.....

[] ให้ส่งวัสดุทางไปรษณีย์ ตามที่อยู่ดังนี้.....

.....

หมายเหตุ : กรณีที่วัสดุ (เชื้อ) ตายจากการขนส่งติดต่อขอรับวัสดุได้ใหม่ภายใน 14 วันหลังที่ได้รับวัสดุ

โดยไม่คิดค่าธรรมเนียม

สำหรับผู้ถ่ายโอนวัสดุ (ในวันที่ได้รับวัสดุ)

ฝ่าย/กอง/สถาบัน/สำนัก/.....

ได้ถ่ายโอนวัสดุดังรายการที่กล่าวมาข้างต้นแล้ว

ลงชื่อ.....ผู้ถ่ายโอนวัสดุ

ลงชื่อ.....ผู้รับรอง

(.....)

(.....)

ตำแหน่ง.....

ตำแหน่ง.....

วันที่.....

วันที่.....

สำหรับผู้รับ

ข้าพเจ้าได้รับวัสดุครบตามที่ระบุในเอกสารแล้ว

ลงชื่อ.....ผู้ได้รับมอบหมายให้รับวัสดุ

(.....)

ตำแหน่ง.....

วันที่.....